

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9528

SUSCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## Crónica local y general

### EL AVION PIRATA FUE ALCANZADO POR LA METRALLA DE NUESTRAS BATERIAS

Parece que el avión faccioso que el viernes bombardeó nuestra ciudad, fué alcanzado por la metralla de las baterías antiaéreas.

La bomba que cayó sin explotar en el Moli d'en Guelens tenía la espoleta de formada y llevaba cogida la arandela con que se la sujeta en la parte inferior del avión.

No es pues, descabellado suponer que uno o varios cascos de granada alcanzaron al aeroplano negro deformando y arrancando la bomba que por dicho motivo no explotó.

### FALSAS ALARMAS

Como la sirena que da la señal de alarma solo se oye débilmente, o no se oye a cierta distancia, sucede a veces que las bocinas de los autos alarman de momento a la gente, sobre todo cuando suenan con intermitencias. Parece en ocasiones, cuando el auto este distanciado, que los bocinazos de esta son los sonidos de la sirena oficial.

Quizás fuera conveniente que sin hacer distinciones se prohibiera que mientras duren las actuales circunstancias usaran los autos los claxonos, bocinas, etc. Recordamos que hace algún tiempo la prensa publicó la noticia de que en una gran capital—Londres, si la memoria nos es fiel—se prohibió por vía de experiencia que durante determinado tiempo los autos hicieran uso de las señales acústicas. Al fin del período experimental, las estadísticas acusaron una disminución en el número de los accidentes automovilísticos. Se atribuyó el resultado favorable a que los conductores privados de avisar acústicamente sintieron con más fuerza el peso de la responsabilidad y fueron más cautos y previsores, ya que en caso de atropellos, no podían alegar como eximente o atenuante el haber avisado por medio de la bocina.

### NOTA COMERCIAL

Exportación.—Veinte toneladas de carga se llevó el viernes para Barcelona el vapor correo, entre ella 296 cajas con queso, 7 con langostas vivas, 12 con embutidos, 15 jaulas con aves y conejos, 43 paquetes con calzado, 79 bultos con alpargatas con planta de goma, 8 con películas, 16 con muebles usados, 8 con lana hilada, 139 bocoyes y barriles vacíos.

### SERVICIOS DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Formuló las denuncias siguientes: Contra un dueño de un auto por hacer parada a la entrada de la calle de Juan Mir y Mir.

Otro conductor de un auto por no obedecer al pregonero municipal, siguiendo su marcha.

Un propietario de un auto por pasar a toda velocidad por la calle de Prieto y Caules

Fué detenido un borracho y llevado al cuarto de prevención.

Se han recogido varios artefactos que usan los muchachos mal educados para tirar piedras.

El presidente de la Junta Administrativa impuso diez pesetas de multa a los conductores de los automóviles denunciados.

### DEL MAR

El viernes salió para Barcelona el buque correo.

—Procedente de Barcelona fondeó el mismo día el moto velero «Cala Fornells» con cargamento de abonos compostos.

—Procedente de Barcelona llegó ayer a Ciudadela el vapor de este nombre que trajo correspondencia; la de esta ciudad ha sido repartida esta mañana.

—Llegó el moto-velero «Cala Marsal».

### HOSPITAL CIVIL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, sobrasada y panecillo.

Comida.—Vianda, cocido, carne con salsa, ensalada, postre fruta.

Cena.—Chuletas con patatas, postres y café con leche.

### INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para hoy: 1.º de Día, Hospital y Provisiones, don Pedro Quintanilla.

Vigilancia, Hospital y Provisiones, un Suboficial por cada Cuerpo.

Patrulla de vigilancia, Ingenieros. Guardia barco «Atlante», Artillería, 2 sargentos, 2 cabos y 16 soldados.

Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Polvorin Dragonesa, Infantería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Comandancia Militar. Por personal de la misma, 1 Suboficial, 1 cabo y 8 soldados.

### DE VIAJE

Para Barcelona salieron el viernes en el buque correo 45 pasajeros.

### CASA DE ASISTENCIA SOCIAL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, panecillo butifarrón.

Comida.—Ensalada, arroz con judías, frito de carne de cerdo con moniato, postre fruta.

Cena.—Sopa de ajo, butifarrón frito, café con leche.

### PARA PREVENIRSE CONTRA LOS BOMBARDEOS AEREOS

El Socorro Rojo Internacional ha circulado por los pueblos una nota dando instrucciones para prevenirse contra los bombardeos aéreos.

Dice que al divisarse los aviones, por los vigías que se encontrarán en las torres de las iglesias, se tocarán las campanas, para que el vecindario se refugie en los sitios previamente designados.

Los obreros que se hallen en el campo procurarán dispersarse, sin formar grupos; y en el caso de ser atacados, se arrojarán al suelo.

El Comité se preocupará de habilitar refugios en las bodegas y cuevas de las casas más solidas de la población.

### Comisión Central de Abastos de Menorca

Por acuerdo de esta Junta queda prohibida la importación de cemento mientras disponga de existencias esta entidad, quedando exceptuadas desde luego las marcas que hayan de servir para hacer mezclas y las especiales.

Mahón 26 de octubre de 1936.

### LA JUNTA

\*\*\*

Con la precedente inserción y con nuestro atento saludo nos es grato responder al escrito del Presidente de la Comisión Central de Abastos en el que nos interesa dicha publicidad.

### C. N. T. A. I. T.

### Sindicato Unico de Trabajadores

### Sección de Albañiles y Peones

Convoca Junta General extraordinaria el próximo martes día 27 a las ocho de la noche, para tratar asuntos de gran interés.

Dar cuenta de una carta dirigida a la Sociedad de Albañiles «La Unión» (U. G. T.)

Se desea la asistencia de todos los afiliados.

El Secretario, A. CAMPS

### Para trabajos de escritorio

Se ofrece joven de 17 años.

Razón: Plaza San Roque, 7.

### Banco de Ferrerías

#### A L A Y O R

En cumplimiento de lo que dispone la orden del Ministerio de Hacienda de fecha 7 del actual, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad, para verificar en sus oficinas calle de San Nicolás 29, el día 6 del próximo mes de noviembre, la elección del vocal accionista que ha de formar parte del Comité Directivo de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de 3 del corriente.

La votación por papeleta tendrá lugar desde las diez y seis a las diez y siete horas, siendo para ello necesario que los concurrentes acrediten su condición de accionistas con la presentación de los títulos.

Alayor 26 octubre 1936.—El Secretario accidental, JUAN PONS.

## AGRUPACION LOCAL DEL PARTIDO DE UNION REPUBLICANA

### MAHON

SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1936 A las 9 de la noche

### GRAN VELADA en el SALON TRIANON

cuyo beneficio se destinará a la Junta Provincial de Socorros y a la Sección Femenina de la Juventud Republicana que cuida de la confección de prendas de abrigo para las milicias antifascistas.

#### PROGRAMA

- 1.º HIMNO DE RIEGO y LA INTERNACIONAL por la Banda Militar.
- 2.º Representación por la Compañía de aficionados «Plus Ultra», con la cooperación de otros valiosos elementos de esta localidad de la preciosa y aplaudida obra en tres actos, de Alejandro Casona, titulada

## NUESTRA NATACHA

- 3.º HIMNO NACIONAL.

En los entreactos la mencionada Banda tocará algunas piezas de su escogido repertorio.

Para encargos en nuestro local social, todos los días de 6 a 10 de la noche a excepción del día de la velada que se abrirá la taquilla a las 3 de la tarde. Quedan invitados a dicha fiesta todos los simpatizantes de la causa antifascista. El Comité Ejecutivo de esta Agrupación, se complace en manifestar que la Banda Militar ha sido galantemente cedida por la Autoridad competente y que la Compañía «Plus Ultra» también presta su desinteresada colaboración.

U. G. T. G. N. T.

### Comité de Enlace

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos, que para evitar aglomeraciones y colas, a partir de esta tarde, en las oficinas de este Comité, empezará a entregarse un nuevo talonario de vales para adquirir las subsistencias.

Será imprescindible la tarjeta de identidad de cada cabeza de familia que deberá ser entregada.

Mahón a 26 de octubre de 1936.

RAFAEL PONS

## MENOS PALABRAS

(De «El Diluvio»)

Las actuales circunstancias nos imponen la mayor parquedad así en el lenguaje hablado como en el escrito. Nada de truculencias literarias. Entre la amplitud y la concisión optemos por ésta y, de ser posible, callemos.

Por punto general se abusa en demasía de las columnas de los periódicos.

La ampulosidad produce mal efecto e impresiona pesadamente a los que en los frentes de combate, con las armas en la mano, se figuran a los discusos res muellemente arrellanados en como das butacas mientras endigan parrafadas de fuera prosa, generalmente con el único propósito de darse postín.

Y nada digamos de quienes válense de la Prensa para dirigirse al público. Los dirigentes de los organismos oficiales de ben a este propósito dar ejemplo a los particulares reduciendo a las proporciones más reducidas que sea posible los documentos de forzosa inserción en los periódicos.

Las colectividades deben también procurar que los escritos enviados a la Prensa con súplica de publicación, no sean difusos, ampulosos, de exagerada extensión. El papel escasea y no es cosa de que lo malgastemos, porque se encarecería extraordinariamente su precio y tendrían que cesar en su publicación los periódicos.

Atiendan asimismo nuestras indicaciones los particulares que envíen artículos quejas y reclamaciones para que les demos publicidad. Procuren tener la mayor continencia literaria; sean lacónicos. Nada de requirimientos de lenguaje ni de arabescos de estilo; al grano, digamos la verdad monda y lironda, sin atenuaciones ni rodeos.

Estamos en tiempo de guerra y nada se puede despilfarrar; hemos de ahorrar lo todo, hasta las palabras.

PRUEBE VD. LA TINTA

STEPHENS

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

HOY LUNES a las NUEVE Y MEDIA EN PUNTO SESION POPULAR

GRANDIOSO EXITO DE LAS PELICULAS

UNA MUJER EN SU CASA

por GEORGE BRENT, BETTE DAVIS y ANN DVORAK y la graciosa y espectacular película dialogada en español:

## Aquí viene la armada

por el simpático gran actor JAMES GAGNEY y PAT O'BRIEN

## BALEAR CINEMA

CONCEPCION 15 - ANA 2

GRANDES FUNCIONES DE CINE SONORO PARA HOY A las 6'30 y 9'30

Gran éxito de la colosal opereta titulada

LA FLOR DE HAWAY por MARTA EGGERTH

Estreno de la comedia dramática titulada

Herencia de sangre por GRANT MICHEL y PHILIPS HOLMES

Precios: Mayores 0'50. Niños 0'20

MIÉRCOLES: Dos formidables estrenos: «ARISTOCRATAS DEL CRIMEN» por Ricardo Cortez y «ARIANNE» drama por Elisabeth Bergner

## SALON VICTORIA

HOY LUNES: Tarde a las 6'30 y noche 9'45

GRANDIOSO EXITO. Dos superproducciones en un programa

La modernísima joya COLUMBIA por EDMUND LOWE y ANN STHOREN

EL GRAN FINAL

Y la preciosa comedia METRO de factura ultra-moderna

Cuando el diablo asoma

(EN ESPAÑOL) Por el formidable «tro»: CRAWFORD GABLE-MONTGOMERY

Sábado tarde y noche: EL SECRETO DE ANA MARIA, selección «oro nacional»

Imagínese

lo que será

## Sequoia

más que un film, un descubrimiento.

# EL ODONTÓLOGO HUMBERTO FERRER HERNANDEZ

PARTICIPA AL PUBLICO QUE HA  
TRASLADADO SU GABINETE A LA  
PLAZA DE COLON, 8

## Información radiotelegráfica

Noticias facilitadas por la Base Naval y por la Unión de Radiotelegrafistas Españoles (U. G. T.) recibidas estas últimas por los afiliados Vera y Comelias

### Situación favorable en todos los frentes

### Avances y éxitos en Oviedo y en Huesca

### Una nueva nota rusa energética y combinatoria

La prensa del día 25

Una nota soviética energética

Damos a continuación un índice de títulos de la información de prensa radiada hoy desde el ministerio de la Guerra.

En el frente aragonés. Ante el bombardeo de Huesca la población se retira al centro de la ciudad.

Hacia la liberación de Oviedo. Se ha restablecido en su totalidad el cerco de la capital asturiana. Ochocientos hombres del Tercio quedaron reducidos a ochenta y cinco y ciento ochenta moros a veinte.

Agotadas las fuerzas militares de Galicia los facciosos trasladaron fuerzas de Cáceres y Zamora.

Afirmación antifascista en París. Cuarenta mil personas vitorean la República Española y reclaman armas para España.

Los socialistas belgas nombran presidente de honor de Congreso al patrio español (falta el nombre).

Terror fascista en Marruecos. Los heroicos militares se niegan a incorporarse a regulares y mueren vitoreando a la República.

En todas las repúblicas y ciudades de la Unión Soviética, el pueblo alienta a los combatientes españoles de la Libertad.

En 1919 el Comité Central del Partido Comunista ordenaba «¡No entreguéis Petrogrado!» Concentrad todas las fuerzas para la defensa de Petrogrado.

De Oviedo y de Huesca

Gijón. — Sigue la lucha en las calles de Oviedo replegándose los facciosos en los cuarteles. El barrio de San Lázaro está por completo en nuestro poder. Nuestra artillería ha bombardeado eficazmente los reductos rebeldes.

Barbastro. — Sigue el avance hacia Huesca. Un ataque enemigo en el sector de Alcubierre ha sido rechazado por nuestras milicias, que han causado a los facciosos muchas bajas, entre ellas la de un capitán de la Mehala de Tetuán. Huesca vista desde las trincheras leales, tiene el aspecto de una ciudad muerta, estando los facciosos agrupados en el centro de la población.

Londres. — La nota rusa presentada al Comité de no Ingerencia está concebida en los siguientes términos: Rusia al declarar su adhesión al acuerdo de no intervención, creía que este sería íntegramente respetado y que por consiguiente la guerra civil española se hubiera reducido a sus verdaderos términos. Pero la ayuda de Alemania, Italia y Portugal a los rebeldes españoles sigue y seguirá en los mismos términos, contrarios al pacto firmado.

La U. R. S. S. no ha encontrado el menor apoyo en el Comité sobre su nota declarando la necesidad de un control efectivo en los puertos portugueses del Atlántico, así es que Rusia cree que el pacto de no intervención ha sido un trazo roto y la U. R. S. S. no seguirá más tiempo tolerando las descaradas infracciones y desde luego no se considera obligada por el acuerdo de no Ingerencia en mayor sentido y proporción que los demás Estados firmantes.

Buenos amigos de España

México. — La Confederación Nacional del Trabajo mexicana ha acordado contribuir con un día de jornal de todos los obreros mejicanos para el envío de armas y víveres al pueblo español.

Londres. — Los representantes rusos Maeski y Kagans han conferenciado extensamente con su gobierno con objeto de dar la más justa precisión a su última nota.

Del Centro y del Noroeste

El general Pozas visitó todos los frentes del Centro arengando a las tropas leales que han acogido su nombramiento con muestras de satisfacción y confianza.

Oviedo. — La columna rebelde mandada por el ex-coronel Martín Alonso retrocede ante el empuje de nuestras fuerzas. Los rebeldes defensores de la capital asturiana están desmoralizados más que nunca, después de la vergonzosa huida de Aranda.

Gijón. — En el Monte Naranco nuestras fuerzas han ocupado una posi-

ción la que defendían 40 moros, que fueron muertos todos menos 6 que quedaron prisioneros.

El avance minero en el interior de la capital se hace con dinamita, habiéndose ocupado la fábrica de cerillas, cogiéndose 7 prisioneros entre ellos un teniente de regulares.

Madrid. — En el Guadarrama y Sigüenza se ha luchado en el día de hoy con extrema dureza, habiéndose empezado la ofensiva leal, costando al enemigo muchas pérdidas, sobre todo de rifles.

Parte de guerra del día 25 a las 21 35 horas

Frente N. y NO. — En las zonas occidental y centro tranquilidad, en Oviedo nuestras tropas consolidan las posiciones ocupadas. En Escamblero el enemigo retrocede ante el empuje de las fuerzas leales, con grandes pérdidas.

Entre ayer y hoy los facciosos han tenido más de 600 bajas. Los mineros y milicias vascas rivalizan en valor y arrojo llevando con gran brío la iniciativa de la gran batalla entablada hace cuatro días. La aviación leal coopera eficazmente en el éxito de nuestras tropas.

Frente de Aragón. — En el sector de Tardienta nuestras milicias ocuparon tres nuevas posiciones. En un combate librado en la zona montañosa al Norte de la Sierra de Guala los leales coparon abundante material de guerra al enemigo en retirada. En el sector Sur de este frente las milicias valencianas y catalanas han logrado establecer contacto por la parte meridional de Teruel.

Frente del Sur: La aviación fascista bombardeó Montoro. Sin variación importante en todos los demás sectores de este frente.

Frente del Centro: La aviación enemiga realiza vuelos sobre nuestras posiciones de Paredes, Cascones y Santa María de la Alameda. En Peguerinos un fuerte ataque enemigo ha sido rechazado después de varias horas de lucha. Las milicias leales resisten con el mayor espíritu los embates enemigos. En el sector de Sigüenza las tropas republicanas han ocupado la posición de Angoba en el Cerro de San Cristóbal.

Un fracaso de los facciosos

En el frente del Centro los facciosos intentaron un avance que fue rechazado por tres veces consecutivas retirándose, el enemigo impotente para rebasar nuestras líneas, donde se lucha con el mayor entusiasmo y elevada moral.

Victorias y éxitos en Oviedo

Gijón. — En Oviedo en el barrio de San Lázaro nuestras tropas han cogido cuantioso botín de guerra. Desde el 4 de octubre hasta el día de hoy la columna facciosa ha tenido más de 5.000 bajas, habiéndose aniquilado por completo una bandera del Tercio y dos tabores de Regulares.

El camión blindado «La Bandera» ha hecho una incursión por las calles de Oviedo cogiendo varios prisioneros y apoderándose de un magnífico coche, que según se dice utilizaba Aranda.

Del mundo oficial

Madrid. — El presidente del Consejo conferenció esta mañana con los ministros Prieto, Alvarez del Vayo, Ruiz Funes y Negrín. Por la tarde le visitaron el general Riquelme y los ministros Galarza y Giner de los Rios.

La Gaceta publica una orden su primiendo provisionalmente el descanso dominical en la prensa, por lo tanto los periódicos madrileños de la mañana del lunes y domingo noche se publicarán en lo sucesivo.

Barcelona. — El Consejo de la Generalidad que terminó ayer de madrugada ha revestido importancia capital, en él se aprobaron varios asuntos, entre ellos: La unificación

## Mutua Mediterránea

Sociedad Mútua de Seguros sobre la vida, a prima fija.  
Vía Layetana, 18. - BARCELONA

Asegurándose en «MUTUA MEDITERRANEA» disfrutará de las ventajas de una previsión plenamente garantida

MADRID: Mayor, 4.  
VALENCIA: Mossén Femades, 10.  
PALMA DE MALLORCA: Av. A. Roselló, 62

SUB-DELEGADO EN MENORCA:  
Don Antonio Tudurí.-Prieto y Caules 57. Mahón

## ¿Quiere Vd. ver bien?

Compre sus gafas en la

## Relojería Obercie

Fermín Galán, 23

MAHON

y militarización de las milicias, movilización, recogida de armas para enviárselas al frente y la colectivización de las grandes industrias catalanas.

Madrid. — El Presidente del Consejo tuvo una extensa entrevista con el ministro de Marina y Aire Indalecio Prieto.

Barcelona. — El Presidente de la República ha recibido en Audiencia al señor Bosch Gimpera y al coronel Brotons de la Guardia Nacional Republicana.

Valencia. — El Ayuntamiento ha dado a la antigua calle de las Barcas el nombre de Luis Sirval.

Unión proletaria

Barcelona. — Ayer se celebró el gran mitin anunciado a cargo de miembros de U. G. T., C. N. T., F. A. I. y P. U. M. hablaron entre otros, Comorera, Herrera y Federica Monseny; esta dijo que el abrazo proletario de hoy es la mayor victoria contra el fascismo.

Una jaclancia

Madrid. — «El Liberal» publica uno de los prospectos lanzados sobre la capital por la aviación facciosa, dice así:

«Ganará la República, pero España quedará deshecha».

Voz de alarma

Ginebra. — En vista de la grave situación internacional el Consejo de la Sociedad de Naciones se espera será convocado en breve.

Bélgica contra el fascismo

Bruselas. — Por orden del Gobierno ha sido detenido el jefe rexista León Degréu.

Ha fracasado la manifestación rexista preparada para el domingo. Se intentaba emprender la manifestación después de oír misa en la Catedral, punto de concentración. La policía detuvo al jefe rexista, mientras que la multitud gritaba contra los fascistas diciendo: ¡Los fascistas a Berlín!

## Juventud Republicana Femenina

(Adherida al Partido de Unión Republicana)

MAHON

Ha quedado abierta una suscripción para recaudar fondos con destino a la adquisición de lana para la confección de prendas de abrigo para las Milicias Populares Antifascistas.

Llamamos a todos nuestros correligionarios y simpatizantes de la causa antifascista, para que contribuyan con sus donativos a tan humanitario y patriótico fin.

Hay listas en la redacción de LA VOZ DE MENORCA y en nuestro local social, Casa del Pueblo, calle Pi y Margall.

Mahón, 5 octubre 1936.

La Presidenta, JUANA ORFILA

## LOS JEFES

«¿Qué jefes son los que pueden darnos el triunfo? Los que arengan, los que enardecen, los que ejemplarizan con su serenidad y su arrojo, los capaces a no arriar nunca, ante los embates del enemigo, las banderas de la decisión.

Los otros, los vacilantes, los inseguros, los que creen que su papel es cumplir friamente una obligación profesional, no sirven más que para desmoralizar a las fuerzas a sus órdenes y facilitar tácitamente al enemigo el éxito.

Jefes antifascistas, jefes ligados por espíritu, por lealtad, con convicción, por honor, al contenido de nuestra lucha.

Las horas no son para detenerse en papeleos ni sentimentalismos. Uno de estos jefes cobardes o desmoralizados hace más daño que cien abusos del enemigo. Para el que tiembla, para el que duda, para el que falta a su deber, la guerra tiene códigos inexorables.

Desde el general que acumule fracasos al sargento que flaquea en su deber, todos deben ser juzgados por los tribunales implacables de la guerra.

Si el que lucha — y más el que dirige la lucha — no tiene la seguridad de la victoria, es un derrotado inservible.

Nuestros jefes llevan a los soldados no a diferir el desastre, sino a ganar un triunfo costoso, pero inquebrantable. Esa es nuestra moral. Esa debe ser la moral de nuestro Ejército. Esa es la moral y el arma de la victoria.

(De «Mundo Obrero».)

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26,  
MAHON

## La Eléctrica Mahonesa

Cazos eléctricos de

1/4 litro. . . . . Pts. 10'00

1/2 » . . . . . » 11'50

Un » . . . . . » 18'00

Almohadillas . Pts. 10'00

Esterillas . . . . . Pts. 10'00

Hornillos desde Pts. 7'75

Dirigirse a nuestras oficinas,

Calle García Hernández, 16

TELEFONO, 47

## CASINO DEL CONSEY

Martes: A las 6'30. Popular de moda

Ultima exhibición de la super-producción Mejicana de gran emoción

## El vuelo de la muerte

Por RAMON PEREDA. Dedicada a España con motivo del desgraciado vuelo de los heroicos aviadores españoles BARBERAN y COLLAR.

Completará el programa la novela del oeste FIEL A SU CONSIGNA.

JUEVES tarde y noche: El más sensacional programa popular:

HUMO EN EL BOSQUE por KERMIT MAYNARD.

EL RAYO MORTIFERO de impenetrable misterio.

Sábado: MARIA ELENA, FLOR DE FUEGO, con la danza tropical La bamba